



Regeln für Doktorspiele!

قوانین دکتربازی

Jedes Kind bestimmt, von wem es untersucht werden will.

کودکی خودش انتخاب میکند چه کسی او را معاینه کند.

!Alle sind vorsichtig. Kein Kind tut dem anderen weh

همه مراقب هستند. هیچ بچه ای به دیگری صدمه نمیزند.

Mädchen und Jungen streicheln und untersuchen einander nur so viel, wie es für sie selber und die anderen Kinder schön ist

دختران و پسران همدیگر را، همان اندازه که برای خودشان و بچه های دیگر خوشایند هست نوازش و معاینه میکنند.

Kein Kind steckt einem anderen etwas in den Po, in die Scheide, in die Nase, in den Mund oder ins Ohr.

هیچ کدام از بچه ها اجازه فرو کردن چیزی را داخل باسن، ناز و یا داخل دماغ و دهان و گوش همدیگر ندارند.

.Größere Kinder, Jugendliche und Erwachsene haben bei Doktorspielen nichts zu suchen

بچه های بزرگتر، جوانان و بزرگسالان حق شرکت در دکتربازی را ندارند.

!Hilfe holen ist kein Petzen

کمک گرفتن، خبرچینی نیست!